Николаева С.Ю. доктор педагогических наук профессор КНЛУ

Проект "Тьюнинг образовательных систем в мире" и формирование иноязычной коммуникативной компетентности



Болонский процесс и реализация проекта Тьюнинг



ПРОЕКТ "ГАРМОНИЗАЦИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ СИСТЕМ В МИРЕ" один из проектов, реализуемых в рамках Болонского процесса.



Tuning Educational Structures in the World

ПРОЕКТ

КОМПЕТЕНТНОСТИ



"ТЬЮНИНГ (ГАРМОНИЗАЦИЯ) ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ СИСТЕМ В МИРЕ" И ФОРМИРОВАНИЕ ИНОЯЗЫЧНОЙ КОММУНИКАТИВНОЙ

2



Болонская декларация (Болонья, 19.06.1999)



С целью установления европейской зоны высшего образования к 2010 г. необходимо:

- гармонизировать системы уровней (ступеней) образования ...
- принять двухуровневую систему образования ...
- создать европейскую систему зачетных единиц ...
- устранить препятствия в получении студентами образовательных услуг...
- ввести понятие "европейское пространство высшего образования"...
- наладить сотрудничество между учебными заведениями ...
- разработать схемы мобильности, интегрированных программ обучения, тренингов и проведения научных исследований ... 5



Девиз проекта



- «Гармонизация образовательных систем и программ на основе разнообразия и автономии».
- «Tuning of educational structures and programmes on the basis of diversity and autonomy».

3



Декларация Болонского Стратегического Форума 2010



- Европейское пространство высшего образования (ЕПВО) создано ...
- Казахстан присоединился к ЕПВО ...
- Реализовано несколько реформ, направленных на создание ЕПВО ...
- Болонский процесс вызвал интерес в других концах
- Уровень внедрения реформ различается в разных странах ...
- Усилия для достижения целей будут наращиваться
- Ведущая роль принадлежит научному сообществу

Создано европейское пространство высшего образования



Страны-участницы Болонского процесса (2010 г.) — 47

	Авсерия		Грещин		Лионский бург	÷	Словения
ъ	Азербайджан	+ +	Грузее	\divideontimes	Манауданиен	¢-	Турция
**	Antimus	+	Дания	*	Мания		Украния
	Андорра		Нризнурия		Молуровен	\pm	Финанция
=	Армения	#	Нолінурия		Недеровиды		Фрінция
	Бельгия	4:	Hosines	==	Норостия	-8-	Xopeanus
	Болгарыя		Hrazen		Полька	9	Черногория
	Боошен и Горцоговенн		Kasancran	56	Португалия		Чения
4	Ватнесан	ಕ್	Кипр		России	+	Шоойцария
洲	Великобритания	_	Armes		Румманиен	+	Hocsper
	Венгрии		Лета	8	Copties		Эстония
8	Германия	•	Липенитейн	C.	Снования		

Болонский процесс 2020



Коммюнике конференции европейских министров, ответственных за высшее образование (Лёвен и Лувен-ла-Нёв, 28-29 апреля 2009 г.):

"В десятилетие до 2020 года европейское высшее образование должно внести решающий вклад в реализацию Европы знаний, которая является высоко креативной и инновационной. Стоя перед вызовом старения населения, Европа может добиться успеха в этом деле при условии, если она максимально раскроет таланты и способности всех своих граждан и полностью присоединится К обучению на протяжении жизни и более широкого участия в высшем образовании".

9

腳

Украина и Болонский процесс



- Проект Национальной стратегии развития образования в Украине на 2012-2021 годы
- Национальная рамка квалификаций в Украине
- Проект Закона "О высшем образовании"
- Концепция государственной языковой политики Украины
- Государственный стандарт начального образования 10

Проект «Гармонизация»— завершающий этап Болонского процесса

Проект охватил другие страны и континенты: центры реализации открыты на 6 континентах и отдельно в 4 странах.



11

Реализация проекта «Гармонизация…» в мире





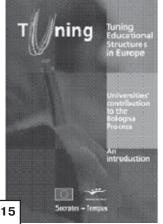
Основная цель

Способствовать разработке рамки сравнимых и сопоставимых квалификаций в каждой из странучастниц Болонского процесса (включая потенциальные), которая должна быть описана в терминах

рабочей нагрузки, уровня, результатов обучения и профиля.









Издания на разных языках







Tining

ПЕРВАЯ ФАЗА ПРОЕКТА

Выражение общеакадемических и конкретных для определенной сферы компетентностей в кредитах:

Бизнес, Химия, Естественные науки, Образование, Европейские науки, История, Математика, Сестринское дело и Физика.

18



Выделенные типы общих компетентностей



- Инструментальные компетентности
- Межличностные компетентности
- Системные компетентности

Competences
in Education
and Cross-Border
Recognition

Evaluation of the
Land-Area of hoursting
Competences
for Hamadison
10000grillon

Fred Recort

Socrates





Инструментальные компетентности



- Способность понимать окружающую среду и управлять ею...
- Способность к организации и планированию...
- Элементарные компьютерные навыки...





20

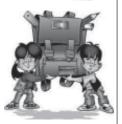


Межличностные компетентности



- Индивидуальные способности...
- Социальные навыки ...
- Работа в команде...
- Сотрудничество...

21





Системные компетентности



Сочетание понимания, отношения и знаний, позволяющее воспринимать, каким образом части целого соотносятся друг с другом и оценивать место каждого из

компонентов в системе.



22



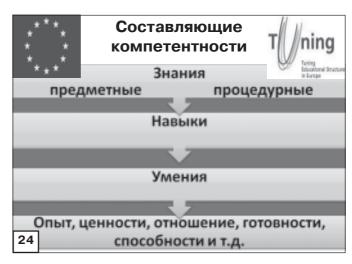
Виды ключевых компетентностей

Европейская классификация:

- в родном языке
- в иностранных языках
- математическая, фундаментальная естественнонаучная и техническая
- компьютерная
- учебная
- межличностная, межкультурная, социальная и гражданская
- в предпринимательстве
- культурная

23





Реализация проекта в конкретных учебных предметах



Направления работы в каждой предметной области



- Выделение общих (универсальных, ключевых) компетентностей, независимых от предметной области ...
- Выделение профессиональных компетентностей, специфических для каждой предметной области...
- Разработка алгоритма учета трудозатрат студентов на обучение в кредитных единицах ECTS (European Credit Transfer System — «Европейская система перевода и накопления кредитов»)...
- Создание новых образовательных технологий и принципов оценки результатов обучения...
- Выработка систем повышения качества образования (создание вузовских структур контроля качества образования)...



ВТОРАЯ ФАЗА ПРОЕКТА

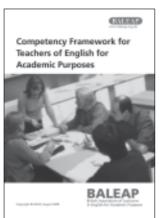


- Развитие дальнейших подходов к преподаванию, изучению и оценке......
- Определение реальных гарантий качества подготовки студентов...
- Пересмотр и уточнение компетентностей и использование для их оценивания кредитов ...

27

Рекомендации по разработке учебных программ







ТРЕТЬЯ ФАЗА ПРОЕКТА



Принятие и использование собственной методологии и сопутствующих инструментов и продуктов (например, модель определения студенческой нагрузки, модель принятия оценки и гарантий качества образования) в существующих и новых тематических сетях Socrates, равно как и в других существующих международных сетях и ассоциациях по предметным областям. 29

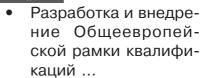
Отчёты по изучению образовательных структур в Европе

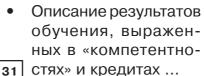






РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОЕКТА









Реализация проектов в США

За 2011 год опубликованы результаты 11 проектов...





Отчёты по изучению образовательных структур в Латинской Америке











Проект «Гармонизация...» в России

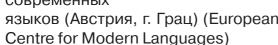
- Созданы и распространены русскоязычные информационные материалы о методологии Tuning и принципах ее внедрения ...
- Выработан системный подход, который позволит использовать методологию Tuning в любом российском учебном контексте ...
- Проведены учебные семинары для членов администрации и педагогического состава российских вузов
- Создан интерактивный сайт (на русском и английском языках), где размещены основные документы Tuning ...
- Подготовлены экспертные группы, которые смогут проводить консультации и обучение в Центрах Tuning ...
- Подготовка методических материалов по формировакомпетенций, разработке образовательных программ и программ дисциплин ...
- Разработан перечень компетентностей и образовательных программ по 9 предметным областям... 34

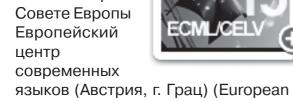


Реализация проекта в языковом образовании



- Комитет по языковой политике при
- Европейский центр









35

Общеевропейские рекомендации по языковому образованию

- Выделены и описаны уровни владения языком.
- Выделенные уровни рекомендованы для использования в обучении языкам.



36





Европейский языковой портфель (ЯП) European Language Portfolio 39





40



Цели европейского ЯП



- Сделать прозрачными дескрипторы уровней владения языком...
- Предложить шкалы само-/оценивания владения языком...





Примеры ЯП для начальной школы



43

Фрагмент ЯП для старшеклассников

CEFR	LISTENING (continued)		I'd like to do this in future
	I can understand detailed directions, instructions and messages relating to everyday personal matters (e.g. school arrangements, answering machines).		
B1	I can work out the meaning of unknown words from a familiar context.		
81	I can understand the main points of a conversation or short presentation in clear standard speech on regular matters.		
44	I can understand specific details and general information from routine telephone calls.		



Рекомендации по подготовке учителей к использованию ЯП

Preparing teachers to use the

European Language Portfolio

- Как найти время?
- Как понять дескрипторы?
- Как мотивировать учеников?
- Как научить рефлексии?
- Як научить самооцениванию?
- Какой приём выбрать?



46







January 2009

Relating Language Examinations to the Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment (CEFR)

Рекомендации по приведению экзаменов по языку в соответствие c OEP

A Manual Language Policy Division, Strasbourg

Проект «Гармонизация...»т /ming в Украине

- Утвержден новый Перечень направлений образования...
- Сокращается и упорядочивается сеть ВУЗ...
- Обеспечен равный доступ к высшему образованию...
- Введена двухцикловая система подготовки специалистов...
- Введена Европейская кредитно-трансферная система (ECTS) ...
- Внедряется Приложение к диплому европейского образца (Diploma Supplement) ...
- Меняется система школьного и дошкольного образования 47



Компетентностный подход реализован



- в государственных документах Национальная стратегия развития образования в Украине на 2012-2021 годы
- Национальная рамка квалификаций Украины
- Проект закона "О высшем образовании"
- Концепция государственной языковой политики Украины
- Государственный стандарт начального

общего образования

Государственный стандарт базового и полного сред-

него образования 48





49



Выделены ключевые компетентности

- Учебная
- Социальная
- Общекультурная
- Гражданская
- Здоровьесохраняющая
- В использовании ИКТ



50

/ning



Переведены ОЕР







Государственный стандарт начального общего образования



Иностранный язык – уровень А1

Целью изучения иностранного языка является формирование у учащихся коммуникативной компетентности с учетом коммуникативных умений, сформированных на основе знаний и навыков, овладение навыками и умениями общаться в устной и письменной форме с учетом мотивов, целей и социальных норм речевого поведения в типичных сферах и ситуациях. 52



Государственный //ning стандарт базового и полного среднего образования

Образовательная область «Языки и литературы»

- Образовательная область "Языки и литературы" состоит из языкового и литературного компонентов, каждый из которых имеет свои составляющие. В языковой компонент входят украинский язык (язык обучения и язык изучения), языки национальных меньшинств (язык обучения и язык изучения), иностранные языки...
- Содержательными линиями языкового компонента являются речевая, языковая, социокультурная и деятельностная (стратегическая)...
- Уровни владения: основная школа - А2/В1

старшая школа - В1/В2 53

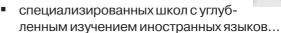




Утверждены новые учебные планы



- начальной школы с украинским языком обучения ... (ИЯ изучается с 1-го класса)...
- начальной школы с обучением на русском, другом языке национального меньшинства ...



специализированных школ с углубленным изучением предметов художественно-эстетического цикла...

55

Другие достижения

- Разработаны новые программы по ИЯ для начальной школы...
- Разрабатываются новые программы по ИЯ для основной школы...
- Проводятся конкурсы учебников...
- Создаются электронные средства обучения...
- Составляются языковые портфели...
- Усовершенствуется методика проведения независимого тестирования...
- Старшая школа постепенно становится профильной...
- Вводятся три варианта обучения ИЯ в старшей школе: стандартный, академический, профильный...
- Введено обучение второму и третьему ИЯ...

Уточнён термин "иноязычная коммуникативная компетентность"

Способность успешно решать задачи взаимодействия и взаимопонимания с носителями языка, который изучается, в соответствии с нормами и культурными традициями в условиях прямого и опосредованного общения.



56

НЕОБХОДИМЫ!

Государственные стандарты подготовки учителя иностранного языка и культуры

начальной, основной и старшей школы... Профессиональные портфели учителя

иностранного языка и культуры начальной, основной и старшей школы...